

INLICHTINGENFORMULIER OPNEMING IN DE GEMEENTELIJKE BASISADMINISTRATIE PERSOONSGEGEVENS

Gemeente :

datum. . . . nummer:

Formularz informacyjny na potrzeby rejestracji w gminnym rejestrze danych osobowych (Pools) - Пояснения относительно внесения данных в муниципальную базу персональных данных (Russisch) - Informační formulár pro zařazení do evidence obyvatel obce (Tsjechisch) - Informačný formulár pre zápis osobných údajov do registra obyvateľov obecnej správy (Slovensk) - Adatközlő nyomtatvány a személyi adatok települési adatbázisba történő felvételéhez (Hongaars) - Formular de înregistrare în evidență populației (Roemeens) - Заявление за вписане В общинския регистър на личните данни (Bulgaars) - Zahtev za upis u registar stanovništva (Servisch) - فرم ثبت نام در اداره ثبت احوال شهرداری - (Farsi)

- * Indien feiten buiten Nederland hebben plaatsgevonden, dient u dit door middel van overlegging van bewijsstukken aan te tonen
 (in een gangbare taal gesteld) - *Jeśli poszczególne fakty miały miejsce poza Holandią, należy przedłożyć odnośne dokumenty sporzązone w powszechnie stosowanym języku) -
 *В случае, если какие-то факты имели место за пределами Нидерландов, Вы обязаны представить соответствующие документы, составленные на общеупотребительном языке. - *Pokud se skutečnosti odehrály mimo území Nizozemska, musí být prokázány pomocí předložení důkazních materiálů (ve všeobecně známém jazyce) - * Ak sa skutočnosti odohrali mimo Holandsku, ste povinný/á podložiť ich dokladmi vystavenými v bežne používanom jazyku) - * Amennyiben egyes adatok Hollandián kívülre vonatkoznak, akkor azt egy elfogadott nyelven készülni kell igazolnia) - *Faptele petrecute în afara Ţărilor de Jos trebuie susținute prin documente doveditoare (întocmite într-o limbă de largă circulație) - *Ако обстоятелствата са състоят се извън Нидерландия, трябва да ги удостоверите, като представите документи (издадени на общоприет език). - *) Уколико су грешке nastale van Holandije, потребно je да то докаžete dostavljanjem dokaza (na jednom od često korišćenih jezika) - *
- * آگر موضوعی در خارج هند ثبت شده باید آنرا با دادن مدارک مربوطه ثابت کنید (به یکی از زبان های رایج)

U heeft het recht om geheimhouding van uw persoonsgegevens aan te vragen - Mają Państwo prawo poprosić o utajenie swoich danych osobowych - Вы имеете право подать заявление о сохранении Ваших персональных данных в тайне - Máte právo zažaťať o uchovávaní vašich osobných údajov v tajnosti - Máte právo požadať o utajenie Vašich osobných údajov - Önnek jogában áll a személyes adataira vonatkozóan titoktartást kérni - Avejte dreptul de a cere păstrarea confidențialității datelor dumneavoastră personale - Имате право да поискате личните Ви данни да не се разпространяват. - Imate pravo da zatražite čuvanje tajnosti vaših ličnih podataka - حق دارید تقاضا کنید مشخصات شما سری نگاه داده شود.

geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی	
Met ingang van wanneer draagt u deze naam? - Od kiedy nosi Pan/i to nazwisko? - С какого времени Вы носите эту фамилию? - Odkdy máte toto jméno? - Od kedy používate toto priezvisko? - Miota viseli ezt a nevet? - De când purtați acest nume? - Откога използвате това име? - Od kada nosite ovo prezime? - از چه تاریخی این نام خانوادگی شما است?	
Heeft u ook andere namen gehad? - Czy miał/a Pan/i inne nazwiska? - Носили ли Вы другую(ие) фамилию(и)? - Měl/a jste ijiná jména? - Mali ste v minulosti aj iné prieziská? - Volt Önnek másik neve is? - Ați mai avut alte nume? - Имали ли сте и други имена? - Da li ste nekad imali druga prezima? - آیا شما نام خانوادگی دیگری هم داشته اید؟ - اگر بله، کدام نام خانوادگی و دلیل تغییر آن چیست?	<input type="checkbox"/> ja - Tak - Да - Ano - Áno - Igen - Da - Да - Da - بله <input type="checkbox"/> nee - Nie - Нет - Ne - Nie - Nem - Nu - He - Ne - نه
Zo ja, welke en op grond waarvan is uw naam gewijzigd? - Jeśli tak, proszę podać jakie i na jakiej podstawie zostało ono zmienione? - Если да, то какую(и), и на каком основании Ваша фамилия была изменена? - Pokud ano, jaké to bylo a z jakého důvodu se změnilo? - Ak áno, aké a aký bol dôvod zmeny Vásšho prieziska? - Ha igen, mi volt az, és mi volt a névváltás oka? - Dacă da, care au fost acestea și care a fost motivul schimbării de nume? - В случай че да, какви имена и по каква причина името Ви е било променено? - Ukoliko је да, који је razlog promene prezimena? - اگر بله، کدام نام خانوادگی و دلیل تغییر آن چیست?	*)
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónevek - prenumele - лични имена - imena - (นาม)	
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاريخ تولد	*)
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara nașterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	*)
geslacht - pleč - пол - pohlaví - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški - مرد <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - женски - ženski - زن
nationaliteit - obywatelstwo - гражданство - státní občanství - štátlna príslušnosť - állampolgárság - cetățenia - гражданство - državljanstvo - تابعیت	

Sinds wanneer heeft u deze nationaliteit? - Od kiedy posiada Pan/i to obywatelstwo? - С какого времени Вы имеете это гражданство? - Odkdy máte toto státní občanství? - Od kedy máte túto štátne príslušnosť? - Miota ez az állampolgársága? - De când aveți această cetățenie? - Откога притежавате това гражданство? - Od kada imate ovo državljanstvo? - از چه تاریخی این تابعیت را دارید؟	
telefonisch bereikbaar op: - dostępność pod numerem telefonu: - телефон для связи: - telefonický je možné zastiňovať vás na čísle: - telefonický kontakt: - telefonos elérhetőség: - numărul de telefon la care puteți fi contactat(ă): - телефонен номер, на който отговаряте: - dostupná na sledécom broju telefona: - شماره تلفن: -	
E-mail - adres e-mail - адрес эл. почты - e-mailová adresa - e-mail: - e-mail cím - адреса de e-mail - електронна поща - e-adresa - آدرس الکترونیکی (ای میل) (ای میل)	
adres in de gemeente - adres w gminie - адрес в данном муниципалитете - adresa v obci - adresa v obci - cím a településen - adresa în cadrul municipalității - адрес в общината - adresa u opštini - درس -	
inwonend bij - zamieszkuje u - проживает у - osoba, u které bydlíte - bývajúci u - kinél lakik - în găzدă la - живущ при - mesto boravka kod - پیش چه کسی زندگی میکند.	
datum en plaats van aankomst in Nederland - data i miejsce przyjazdu do Holandii - дата и место въезда на территорию Нидерландов - datum a místo vstupu do Nizozemska - dátum a miesto príchodu do Holandska - a Hollandiába érkezés időpontja és helye - data și locul sosirii în Tările de Jos - data и населено място на пристигане в Нидерландия - datum i mesto dolaska u Holandiju - تاریخ و محل ورود به هند	
land van vertrek naar Nederland - kraj, z którego przyjechano do Holandii - из какой страны Вы приехали в Нидерланды - stát, ze kterého jste do Nizozemska přijeli/a - štát, z ktorého ste odišli do Holandska - ország, ahonnan Hollandiába érkezett - țara din care ati plecat spre Tările de Jos - страна, от която сте отпътували за Нидерландия - چه کشوری را برای ورود به هند ترک کردید	
indien eerder in Nederland gewoond, laatste gemeente van opneming in het persoonsregister en wanneer - jeśli wcześniej mieszkał/a Pan/i w Holandii, proszę podać ostatnią gminę, w której był/a Pan/i zarejestrowany/a, oraz kiedy to było - если Вы проживали в Нидерландах ранее, укажите последний муниципалитет, в базу Ваши данные, и когда - v případě dřívějšího pobytu v Nizozemsku poslední obec, kde jste byl/a которого были внесены заřazen/a do registru obyvatel, a kdy se tak stalo - ak ste už minulosti bývali v Holandsku, uvedte poslednú obec, ktorá zapísala Vaše údaje do registra obyvateľov a dátum zápisu - ha korábban élt Hollandiában: a legutóbbi település, ahol a személyek nyilvántartásába vették, és ennek időpontja - dacă ati mai locuit în Tările de Jos, în ce municipalitate și când ati fost înscris(ă) ultima dată în evidența populației - Ако преди сте живели в Нидерландия, посочете общината, в която последно сте били вписани в регистъра на населението, и периода. - ukoliko ste ranije živeli u Holandiji, poslednja opština upisa u registar stanovništva i kada - اگر قبلا در هند زندگی کرده اید نام آخرین شهرداری که در آن ثبت نام کرده بودید چیست و تاریخ آن	
vermoedelijke duur van tegenwoordig verblijf in Nederland - przewidywany czas obecnego pobytu w Holandii - предполагаемая длительность текущего пребывания в Нидерландах - předpokládaná doba současného pobytu v Nizozemsku - predpoklananá dĺžka súčasného pobytu v Holandsku - a jelenlegi hollandiai tartózkodás valószínű időtartama - durata estimată a sejurului actual în Tările de Jos - предполагаема продължителност на сегашното Ви пребиваване в Нидерландия - предвидено trajanje sadašnjeg boravka u Holandiji - مدت زمان احتمالی اقامت کنونی شما	
Heeft u al een BSN / sofi-nummer? - Czy ma Pan/i już numer BSN lub SoFi? - У Вас уже имеется индивидуальный номер BSN- или sofinummer? - Máte již identifikační číslo BSN- nebo sofinummer? - Bolo Vám už pridelené číslo sociálneho poistenia (BSN alebo sofinummer)? - Van társadalombiztosítási azonosító száma (BSN vagy sofi)? - Aveți deja un cod BSN sau SOFI? - Имате ли вече гражданска регистрационен номер или данъчно-осигурителен номер? - Imate li već BSN ili sofi broj? - آیا شما دارای شماره خدمات دولتی BSN هستید؟	<input type="checkbox"/> nee - Nie - Het - Ne - Nie - Nincs - Nu - He - Ne - نه <input type="checkbox"/> ja, nr. - Tak, nr - Да, номер - Ano, číslo - Áno, č. - Igen, a számom: - بله شماره: - Da, № - Da, broj - : Da, № - Da, broj - :
soort verblijfstitel, geldig tot - rodzaj tytułu pobytowego, ważny do - тип вида на жительство (визы), срок действия до - druh povolení k pobytu, platnost do - druh povolenia na pobyt s platnosťou do - tartózkodás típusa, érvényességi ideje - tipul permisului de sedere, valabilită până la - вид на разрешителного за пребываване, валидно до - vrsta boravišne dozvole, važeća do - نوع اجازه اقامت: تاریخ اعتبار	
afgegeven door - wydany przez - кем выдан(a) - vystaveno úřadem - vydané inštitúciou - kibocsátó - eliberat de - издано от - izdata od strane - مرجع صادر کننده	
nummer reispapier, geldig tot - numer dokumentu podróży, ważny do - номер паспорта/проездного документа, срок действия до - číslo cestovního dokumentu, platnosť do - číslo cestovného dokladu s platnosťou do - úti okmány száma, érvényességi ideje - numărul documentului de călătorie, valabil până la - номер на документа за пътуване, валиден до - شماره مدرک سفر: تاریخ اعتبار -	

datum van afgifte - data wydania - data выдачи - datum vystavení - dátum vydania - kiadás
dátuma - data eliberárii - data на издаване - datum izdavanja - تاریخ صدور -

autoriteit, die het reispapier heeft afgegeven - urząd, ktorý wydal dokument podrózy -
орган, выдавший паспорт/проездной документ - úřad, který cestovní dokument vystavil - orgán,
ktorý vystavil cestovný doklad - az úti okmányt kiadó hatóság - autoritatea care a eliberat documentul
de călătorie - орган, който е издал документа за пътуване - institucija koja je izdala pasoš -
مراجع صادر کننده مدرک سفر

ouders - rodzice - родители - rodiče - rodičia - szülők - پرانتی - родители - roditelji - اولیا -	I.	II.
geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - prijmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилно име - prezime - نام خانوادگی -		
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)		
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد *)		
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narodení - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - место i земља rođenja - محل و کشور محل تولد *)		
geslacht - pleć - пол - pohlaví - pohľavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - męzczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški - مرد	<input type="checkbox"/> mannelijk - mädchen - женский - žena - žena - nő - vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - زن
Wonen uw ouders, echtgen. of kinderen reeds in deze gemeente? - Czy rodzice, maż/żona lub dzieci też mieszkają w tej gminie? - Проживают ли Ваши родители, супруг(а) или дети в данном муниципалитете? - Bydlí již v této obci vaši rodiče, vás manžel/vaše manželka nebo vaše děti? - Bývajú Vaši rodičia, manžel/-ka alebo deti v tejto obci? - A szülei, házastársa vagy a gyermekei már ezen a településen laknak? - Párintjai, soťul/soťia sau copiii locuiesc dea în această municipalitate? - Вашите родители, съпругът/ата или децата Ви живят ли вече в тази община? - Da li vaši roditelji, supružnik, supruga ili deca već žive u ovoj opštini? - آولیا، همسر یا فرزندان شما اکنون در این شهر زندگی میکنند؟	<input type="checkbox"/> ja - Tak - Да - Ano - Igen - Da - Da - بل <input type="checkbox"/> nee - Nie - Het - Ne - Nie - Nem - Nu - He - Ne - نه	

burgerlijke staat - stan cywilny - семейственое положение - rodinný stav - rodinný stav - családi állapot - starea civilă - семейно положение - bračno stanje - وضعیت تأهل - *)	
O = ongehuwd, H = gehuwd, W = weduwstaat, S = gescheiden - O = kawaler/panna, H = żonaty/zamężna, W = wdowiec/wdowa, S = osoba rozwidziona - O = холост/не замужем, H = женат/замужем, W = вдовец/вдова, S = в разводе - O = svobodný/á, H = ženatý/vdaná, W = vdovec/vdova, S = rozvedený/á - O = slobodný/-á, H = ženatý/vydatá, W = vdovec/vdova, S = rozvedený/-á - O = nőtlen/hajadon, H = házas, W = özvegy, S = elvált - O = necásátorit(á), H = cásátorit(á), W = vāduv(á), S = divorčat(á) - O = неженен/неомъжена, H = женен/омъжена, W = вдовец/вдовица, S = разведен/a - O = neoženjen/heodata, H = u braku, W = udovac/udovica S = razveden/razvedena - شده =O = متاهل =H = مجرد =W =بیو د =	

echtgenoot of echtgenote - mąż lub żona - супруг или супруга - manžel nebo manželka - manžel alebo manželka - házastárs - soťul sau soťia - съпруг или съпруга - supružnik ili supruga - همسر geslachts-/familienaam - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилно име - prezime - نام خانوادگی -	
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)	
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد *)	
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narodení - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - место i земља rođenja - محل و کشور محل تولد *)	

geslacht - pleć - пол - pohlaví - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت		<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - Мъжки <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - زن
datum van huwelijkslijting - data zawarcia związku małżeńskiego - дата вступления в брак - datum uzavření manželství - dátum uzavretia manželstva - házasságkötés időpontja - data oficierii cásátoriei - дата на сключване на граждансия брак - datum sklapanja braka - تاریخ ازدواج *)		
plaats en land van huwelijkslijting - miejsce i kraj zawarcia związku małżeńskiego - место и страна регистрации брака - místo a stát uzavření manželství - miesto a krajina uzavretia manželstva - házasságkötés helye és országa - locul și țara oficierii cásátoriei - населено място и страна на сключване на граждансия брак - mesto i zemlja sklapanja braka - محل و کشور محل ازدواج *)		
woonplaats echtgenoot of echtgenote - miejsce zamieszkania męża lub żony - место жительства супруга или супруги - bydliště manžela či manželky - bydisko manžela alebo manželky - házastárs lakóhelye - domiciliul soțului sau al soției - местоживеене на съпруга или съпругата - mesto boravka supružnika ili suprufe - محل زندگی همسر		
vroegere huwelijken - wcześniejsze związki małżeńskie - предыдущие браки - dřívější manželství - predošlé manželstvá - korábbi házasságok - cásátorii anterioare - предишни бракове - prethodni brakovi - ازدواج های قبلی	I. echtgen. - maž/zona - cypyr(a) - manžel/manželka - manžel/-ka - házastárs - soțul/soția - съпруг/a - supružnik/ supruga - همسر	II. echtgen. - maž/zona - cypyr(a) - manžel/manželka - manžel/-ka - házastárs - soțul/soția - съпруг/a - supružnik/ supruga - همسر
geslachts-/familienaan - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилно име - prezime - نام خانوادگی - نام (ها)		
voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)		
geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születési időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد *)		
plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara nașterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد *)		
geslacht - pleć - пол - pohlaví - pohlavie - neme - sexul - пол - pol - جنسیت	<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - زن	<input type="checkbox"/> mannelijk - mężczyzna - мужской - muž - muž - férfi - masculin - мъжки - muški <input type="checkbox"/> vrouwelijk - kobieta - женский - žena - žena - nő - feminin - Женски - ženski - زن
datum van huwelijkslijting - data zawarcia związku małżeńskiego - дата вступления в брак - datum uzavření manželství - dátum uzavretia manželstva - házasságkötés időpontja - data oficierii cásátoriei - дата на сключване на граждансия брак - datum sklapanja braka - تاریخ ازدواج *)		
plaats en land van huwelijkslijting - miejsce i kraj zawarcia związku małżeńskiego - место и страна регистрации брака - místo a stát uzavření manželství - miesto a krajina uzavretia manželstva - házasságkötés helye és országa - locul și țara oficierii cásátoriei - населено място и страна на сключване на граждансия брак - mesto i zemlja sklapanja braka - محل و کشور محل ازدواج *)		
einde huwelijk - data rozrodu - расторжение брака - ukončení manželství - ukončenie manželstva - házasság vége - desfacerea cásátoriei - прекратяване на брака - datum razvoda braka - طلاق *)		
op - dnia - data - dne - dňa - időpont - data - на - dana - تاریخ		
door - powód - причина - z dôvodu - z dôvodu - indok prin - поради - Zbog - توسط		
te - w - место - v - v - hely - locul - b - u - محل		

Inwonende kinderen - Dzieci mieszkające z Państwem - Дети, проживающие с Вами - Děti žijící ve vaší domácnosti - Deti žijúce v spoločnej domácnosti - Önnel egy háztartásban élő gyermek - Copii care locuiesc cu dumneavoastră - Деца, които живеят заедно с Ващ - Deca koja žive u domaćinstvu - فرزندانی که با شما زندگی میکنند

geslachts-/familienaan - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی - نام (ها) (ه)	voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)	zoon/dochter - syn/córka - сын/дочь - syn/dcera - syn/dcéra - fiúgyermek / leánygyermek - fiu/ fiică - син/дъщеря - sin/kérka - پسر يا دختر	geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد	plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	woonplaats - miejsce zamieszkania - местожительство - bydliště - bydisko - lakóhely - domiciliul - местоживееене - mesto boravka - شهر محل اقامت
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Uitwonende kinderen -

Dzieci niemieszkające z Państwem - Дети, проживающие отдельно - Děti žijící mimo vaši domácnost - Deti žijúce mimo spoločnej domácnosti - Önnel nem egy háztartásban élő gyermek - Copii care nu locuiesc cu dumneavoastră - Деца, които не живеят заедно с Ващ - Deca (која живе у домаћинству) - فرزندانی که با شما زندگی نمیکنند

geslachts-/familienaan - nazwisko rodowe - фамилия - příjmení - priezvisko - családi név - numele de familie - презиме/фамилино име - prezime - نام خانوادگی - نام (ها)	voornamen - imiona - имя и отчество - křestní jména - krstné mená - utónév - prenumele - лични имена - imena - نام (ها)	zoon/dochter - syn/córka - сын/дочь - syn/dcera - syn/dcéra - fiúgyermek / leánygyermek - fiu/ fiică - син/дъщеря - sin/kérka - پسر يا دختر	geboortedatum - data urodzenia - дата рождения - datum narození - dátum narodenia - születés időpontja - data našterii - дата на раждане - datum rođenja - تاریخ تولد	plaats en land van geboorte - miejsce i kraj urodzenia - место и страна рождения - místo a stát narození - miesto a krajina narodenia - születési hely és ország - locul și țara našterii - населено място и страна на раждане - mesto i zemlja rođenja - محل و کشور محل تولد	woonplaats - miejsce zamieszkania - местожительство - bydliště - bydisko - lakóhely - domiciliul - местоживееене - mesto boravka - شهر محل اقامت
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Datum - Data - Дата - Datum - Dátum - Dátum - Data - Дата - Datum - تاریخ

De bovenvermelde gegevens zijn overeenkomstig de waarheid verstrekt - Powyższe dane zostały udzielone zgodnie z prawdą - Вышестоящие данные соответствуют действительности. - Výše uvedené údaje jsou pravdivé - Vyššie uvedené údaje sú pravdivé - A fent közölt adatok megfelelnek a valóságnak - Datele furnizate mai sus corespund realității - Potвърждавам верността на горепосочените данни. - Gore navedeni podaci su istiniti - اطلاعات بالا بر پایه حقیقت داده شده است

Handtekening van de betrokkene - Podpis osoby zainteresowanej - Подпись лица, заполнившего формуляр - Podpis žadatele - Podpis žiadateľa - Személy aláírása - Semnătura solicitantului - Подпись на заявителя - Potpis podnosioca zahteva - مضى

AMBTELIJKE GEGEVENS (NIET DOOR AANVRAGER IN TE VULLEN)

	datum (aanvraag)	paraaf	datum ontvangst (retour)	paraaf	gelegaliseerd	geapostilleerd	bijzonderheden
<input type="checkbox"/> Bq11 bericht BV BSN
<input type="checkbox"/> antwoord BV BSN Ba11/Bf11
<input type="checkbox"/> bewijs van bekendmaking (BvB)
<input type="checkbox"/> legitimatiebewijs
<input type="checkbox"/> verblijfsduur
<input type="checkbox"/> rechtmatigverblijf
<input type="checkbox"/> aangemeld bij vreemdelingendienst
<input type="checkbox"/> vergunning tot verblijf
<input type="checkbox"/> kopie reisdocument
<input type="checkbox"/> kopie verblijfstitel
<input type="checkbox"/> toestemmingsverklaring hoofdbewoner
<input type="checkbox"/> huur- of koopcontract
<input type="checkbox"/> kopie eerste verhoor
<input type="checkbox"/> kopie nader verhoor
<input type="checkbox"/> verklaring onder ede/beloofte/bevestiging
<input type="checkbox"/> taal i.v.m. tolk
<input type="checkbox"/> uittreksel geboorte-/doopakte
<input type="checkbox"/> uittreksel huwelijksakte
<input type="checkbox"/> uittreksel overlijdensakte
<input type="checkbox"/> bewijs einde huwelijk
<input type="checkbox"/> verklaring huwelijksbevoegdheid
<input type="checkbox"/> verklaring naamgebruik
<input type="checkbox"/> verklaring M 46
<input type="checkbox"/> li01 bericht
<input type="checkbox"/> PL aangelegd/ontvangen
<input type="checkbox"/> PL/informatie toegezonden
<input type="checkbox"/> Y 32 uitgereikt/toegezonden
<input type="checkbox"/>

Indien overgelegde documenten niet akkoord zijn, de reden vermelden:

Zijn er originele documenten behouden? ja nee

zo ja, welke?

Voor verificatie aangeboden documenten:

op:

bij:

Werd er gebruik gemaakt van een tolkentelefoon? ja nee

zo ja, naam tolk:

afspraak gemaakt op:

Bijzonderheden:

.....

.....

.....

.....

Naam en paraaf behandelend ambtenaar: